Suscripción

Redsceión y Admon plaza de S. Francisco,6.

# detail ob. A la assissa and a second object of the second object of the

Almancies

En la 1.º página, 1 pta. línea.—En la 2.º, 1. cénts.—En la 3.º, 50 cénts.—En la 4.º, 25 cénts. y á les suscriptores 12.—El importe del timbre a cargo del anunciante.—Comunicados y remitidos desde 1 á 5 ptas. línea, á juicio de la Administración.—Corresponsal en París, A. Lorette y C.º, 61, rue Caumartin.

AÑO XXXI

6-

38 da

=0

Se publica todos los dias escepte les siguientes á festivos.

GERONA, DOMINGO 24 DE NOVIEMBRE DE 1901-

NÚMEROS SUELTOS 25 CENTS.

N.º 7.516

# TULODICES

La Renaixensa no deja pasar ocasión, para demostrar quienes son los regionalistas y su procedencia, demostrando al propio tiempo la unidad que impera en el partido catalanista.

Con motivo de haber dicho el señor Silvela en el Congreso, que á no habernos
vencido los Estados Unidos, no habría surgido el catalanismo, La Renaixensa monta en cólera y describe á los de La Veu de
Catalunya en los siguientes términos, que
no queremos traducir, para que los catecúmenos de aquí no digan que alteramos el
texto.

Dice, entre o'ras cosas, La Renaixensa:
«Anem á pams, senyor Silvela. Lo que
no hauría surgido es lo regionalisme tal
com avuy l'entenen alguns, un regionalisme fregant ab la descentralización administrativa.

Lo catalanisme no ha surgido després de la esclafada de la patria grande, sino que té una historia llarga y honradíssima, una historia com no 'n presentan d' igual cap dels partits militants.

Lo catalanisme no es un partit de desagrahits, sino un partit de convicció. Vensuda ó vencedora (y dispensin sols la suposició) la patria grande, hauría seguit en sa propaganda franca y honrada, en sa propaganda de destrucció de lo que ha de tirarse á terra si no volém que 'ns caygui demunt y que 'ns esclafi. Vensuda la Espanya, varen desertar dels diferents politichs. ab que ab las sevas trassas y manyas los havía encadenat, tots aquells que acompanyavan ab las culleretas als pianistas de café quan se barallavan ab las teclas tocant la marxa de Cádiz; vensuda la Espanya, mominaren dels diaris patrioters los que se 's empassavan com á brescas perque 'ls esplotavan las sevas passions barrueras; estomacada la Espanya per los desacerts y 'l robatori-colonials, se li giraren d'espatllas los que li deixavan diners a un tant per

agonia y anés aclarint los camps y las ciutats de la joventut més florida; esclafada baix lo pes del ridícul, fugiren com de la pesta dels seus sultans una pila de polítichs que son los que ab una nova bandera volen embestir la antiga sultauía en que avans hi estavan com una rosa en un got d'aygua; vensuda la Espanya, li troban totas las xacras que li ajudavan á amagar aquells que sabían de sobras que era un pot d'apotecari, pero que á copia de receptas anava tirant per amparar las disbauixas dels partits antichs en que militavan ab tant ó més entussiasme ab que militan are en lo novell partit que no es barret ni gorra, que avansa en lo camí de ser un partit més en la lluyta per la existencia.»

Así pinta el organo de los antiguos catalanistas á los catalanistas modernos; de semejante modo nacieron los hombres á quienes en la prensa representa La Veu de Catalunya; con tan gráfica manera pinta los orígenes y tendencias del regionalismo, de manera, que según La Renaixensa, esa gente pertenece á un falso apostolado cuya fuente radica en la apostasía y cuya firmeza de criterio sostiene el convencionalismo.

- La lectura de esas líneas que faltando á nuestro propósito de siempre, no traducimos para no quitarles autoridad, nos hace preguntar: ¿cómo, si los regionalistas son falsos catalanistas, los amigos que aquí tiene La Renaixensa y están representados por Lo Geronés han coincidido con los regionalistas de La Veu, han tomado parte en el meeting que aquí prendió el doctor Robert y han ido á la participación en la empresa municipal de la llamada Lliga Catalanista? ¿Es que también entre el puritanismo catalanista existe el convencionalismo regional que La Renaixensa no admite? Es que las componendas y los misticismos andan envueltos con esas falsas protestas de ascetismo catalanista.

macada la Espanya per los desacerts y 'l talanismo, conste lo que dice La Renaixenrobatori-colonials, se li giraren d'espatllas los que li deixavan diners a un tant per cent molt alt perque anés allargant la seva son transfugas de los antiguos partidos,

adoradores del dios éxito y gentes que de l aluvión van allí en donde la fortuna dá dones y preseas.

No le dice La Lucha; le afirma La Renaixensa.

# Bocadillos

Revuelta y amotinada
sigue la clase escolar,
prefiriendo á la monótona
obligación, siempre igual,
de estudiarse las lecciones
y entrar á clase, gritar
y hacer manifestaciones
recorriendo la ciudad,
donde esté el centro docente
y á donde se vá á estudiar.

El rector de Barcelona, ante espectáculo tal, ha acordado con gran lógica cerrar la Universidad, porque templo en que no hay culto, teatro sin actuar y Universidad sin clases, todos por manera igual, más que abiertos é inservibles cerrados deben de estar.

Que se cierren, no esa sola, sino todas las demás, y en vez de Universidades al momento se abrirán escuelas de tauromaquía con nutrido personal; tabernas, cafés cantantes y timbas, que esas serán escuelas de las costumbres de renombre universal.

¿Qué hay estudiante que estudia quinto año de facultad reno estudia y no sabe el castellano estadan de solo el catalán, il ved empreso según dijo en Barcelona en estada en un catalanista audaz?

Para tales adelantos que la construcción sobra la Universidada non sal ciombor ob ¿Qué se hace con los tranvías es en el con un auto de fé y se dás conceit estrebust una paliza de muerte chioi lab ambiente.

al infeliz mayoral?

Pues maldito si hace falta abrir la Universidad, ni sostener Institutos donde no se aprenderá ni á pegar á los cocheros ni el detener y quemar á los tranvias movidos por esa electricidad, que no existía en los tiempos

de autos de fé de otra edad.

Así termina una reseña de una apertura de curso y repartición de premios: «Terminado el acto, el elemento joven se dedicó á los placeres del baile.

»Los alumnos premiados fueron 50.»
¡Los placeres del baile!
¡Ah, qué pillines!

Cómo envidio á los chicos

que sacan premios;

pues según se desprende,

tiene ese gremio
los alumnos premiados

por bailarines.

En Francia se ha ensayado la artilleria más simpática de que se tiene noticia, la artilleria agrícola.

En el parque de Cabeza de Oro, de Lyon, se han hecho seiscientos disparos, convenciendo á los concurrentes de la utilidad de éstos para alejar el granizo.

Que ruja fiero el cañón y tenga gran punteria, cuando en vez de destrucción lleve al campo la alegria como ha ocurrido en Lyon.

De estos modernos cañones inventen los artilleros á docenas, á montones y en vez de ayes lastimeros escucharán bendiciones.

Cañón disparado en guerra.

destruye, mata y aterra:
estotro en paz deja el suelo
y su boca pide al cielo
que fertilice la tierra.

Fértil á la agricultura

En Alicante ha sido descubierta una fábrica de duros sevillanos.

Si esos duros eran falsos, también lo es el adjetivo: Siendo hechos en Alicante y en Alicante nacidos, no pueden ser sevillanos; son por fuerza alicantinos.

Tiberio.

## POLÍTICA EUROPEA

Los estudiantes.—La Unión Nacional.—
Cataluña independiente.—El corazón y
el estómago.—El hambre.—El frio.—
Las huelgas mineras.—Socialismo.—Un
poco de filosofia.

La nota del dia la dan los estudiantes y la Unión Nacional, los primeros que no saben lo que piden, y los segundos á quienes casi les sucede lo mismo.

En este afán que todos sienten de pedir algo, los catalanistas están dando un verdadero espectáculo queriendo ser independientes en absoluto de esta España ridícula, á la cual, sin embargo, otorgan el derecho de que les compre y les pague todo lo que producen.

Robert, el de los cráneos, hace todo género de esfuerzos por pasar por víctima, y creo que no lo logrará, porque, á pesar de su grandilocuencia, se han empeñado en no tomarlo en sério.

Los catalanes, me complazco de reconocerlo, en su mayoria son tan españoles como los de las demás provincias; pero hay unos cuantos ganosos de notoriedad, que á toda costa y por todos los medios quieren hacer una cruzada, de independencia, que resulta hasta suicida para los intereses catalanes.

Porque la cuestión es muy clara: aunque la industria está muy adelantada en aquella región, no llega á la extranjera, y como no pueden mandar sus algodones y sus paños y su producción al extranjero, no tieden más mercado que el propio de España, y, por consecuencia, están unidos á nosotros por el corazón y por el estómago.

Son demasiado prácticos, además de ser patriotas, para desconocer que Calaluña independiente se moriria de independencia y de hambre.

Y el hambre hay que evitarlo á toda costa: por eso los intereses materiales preocu-

pan cada dia más en los tiempos modernos, y no sólo se piensa en la vida de los interesados, sino en la de sus hijos, y á esto obedece la idea del seguro desarrollada entre nosotros. El de vida va tomando en Madrid mayor incremento por virtud de las variadas y excelentes combinaciones que ofrece La Mutual Life, cuya dirección en España cada dia se ve más favorecida por el público. En la mayor parte de las provincias tiene ya la Sociedad montadas Sucursales; pero donde no las haya pueden los padres de familia dirigirse al Director de Madrid, y tengo la seguridad del que lo haga me agradecerá el consejo.

El frio comienza á hacerse sentir, y Madrid presenta completa su decoración de invierno: las pieles, desde la de zorro azul, que es la más cara, hasta la de gato, adornan à los ricos y á los pobres.

Unos llevan *pelisses* y otros pellejos, sin que deje de haber algunos de éstos á quienes la suerte permite usar aquéllas.

Hay quien entiende que por donde conviene abrigarse es por dentro, y los más acomodados con el Botaina, el Marchanudo y el cognac de treinta y cinco años que fabrica Domecq desafían las más bajas temperaturas. Los vinos de esta casa son universalmente estimados. En estos momentos de terrible prueba para la producción vínica, en que la filoxera ha desvastado una gran parte de sus 780 aranzadas de viñedo, la casa de Domecq mantiene á toda costa la superioridad incontrastable de sus productos. Ha enterrado sin vacilar el oro de sus arcas, reponiendo el viñedo con las selectas cepas americanas, contribuyendo así á enaltecer la industria nacional.

Y no hablemos más de vinos, no se nos vayan á subir á la cabeza.

La huelga de los mineros no va á poderse contener en Francia.

Los indivíduos del comité federal de mineros solicitan de la comisión parlamentaria del trabajo las siguientes disposiciones:

«Que se reduzca la jornada de trabajo á ocho boras.

»Que se conserven las actuales tarifas de extracción para los obreros del fondo y el jornal que hoy tienen los de la superficie.

»Que sean más rápidos el descenso y la subida de los obreros del fondo con objeto de mantener la producción actual, después de reducir las horas de trabajo.

»Que se ventilen las minas mejor y durante más tiempo para que descienda la temperatura del fondo y puedan conservar los obreros todas sus facultades de producción.

»Que se reduzca el número de hombres en cada equipo ó cuadrilla de extracción, y que se aumente el número de cuadrillas y el de canteros.

»Que sea posible formar cuadrillas dobles para la extracción de mineral.»

De este modo sostienen les delegados que no disminuiría la producción hullera de Francia, aunque se reduzca la jornada de trabajo. El ejemplo de las minas de Monthieux es prueba decisiva.

Como las condiciones solicitadas parecen excesivas, es muy probable que los obreros acudan á la huelga. La vacilación está reflejada en la respuesta que dieron al Secre-pario, Mr. Cotte, los delegados de la Federación. Dos optaron por la huelga inmediata, otros dos por el aplazamiento y uno no aceptaba más que una huelga limitada.

Un Diputado socialista, cuya opinión recoge el Temps, Mr. Letang, dice que los mineros han cometido una torpeza al dirigir ese ultimatum á los Poderes públicos y en llevar el asunto al Parlamento.

En otra ocasión he dicho que el trabajo no es más que una mercancía, y cuando abundan los obreros pueden imponerse y se imponen, y en el caso concreto de la minería y de las industrias siderúrgicas hacen bien.

Los que me leen hace diez años, si hay alguien tan tonto que lo hace, saben que no soy un demagogo, pero en estas cuestiones y principalmente en la del hierro, hay que reconocer la razón del obrero.

Hace cincuenta años se pagaban los jornales lo mismo que ahora, y los propietarios de las minas y de los Altos Hornos ganaban el 10 por 100; hoy, que se han sindicado, que Imponen al consumo el precio que les da la gana, y que realizan un beneficio de un 100 por 100, no es justo que paguen al obrero como le pagaban antes.

Hemos vuelto a una edad de hierro, al feudalismo del capital, que se impone al consumidor y al que trabaja, y como cuan do las cosas suceden es porque son lógicas, porque sino no sucederian, se explica que sean principalmente los mineros y los que trabajan en hierro los que realicen mayor cantidad de huelgas, porque se trata de las industrias en que el capital gaña mas y el obrero menos.

¡Dios haga que la huelga de Francia no repercuta en España! Asturias y Vizcaya están grandemente preparadas para movimientos de obreros, y las empresas españolas que raalizan grandes beneficios, mantienen en el Norte, y mas aun en Linares y

»Que se reduzca el número de hombres | en otros puntos de Andalucía, jornales ver-

TENNING THE PERSONS

Repito que no hay que confundirse con los declamadores ni con los alarmistas.

Toda mi teoria se encierra en lo siguiente:

Mas fé en los de abajo y mucha mas caridad con los de arriba. Si se olvida este principio van á ser muy agitados los primeros años del siglo XX.

Y despues de este párrafo tan profunde, basta por hoy.

Garci-Fernández.

## REVISTA CIENTÍFICA

La inteligencia en los avimales.—Los estudios D' Arley.—La expresión y sus medios.—¡Que es aquella?—La expresión como lenguaje.—Lo que nada dice. —Las caras de los animales.—Jano moderna.—¡Eche V. ojos!—Como se habla.—Unos mudos profesores.

Los estudios acerca de la inteligencia en los animales, continuan siendo el asunto del dia en todos los centros científicos, donde las experiencias de D' Arley son objeto de no pocas discusiones y debates entre los sabios. Aquel eminente hombre de ciencia, autor de los recientes trabajos acerca de la risa, ha publicado últimamente un extracto de sus observaciones referentes á la expresión y sus medios en los séres llamados hasta hoy «irracionales», y que á juzgar por lo que se va viendo, no lo son tanto como las antiguas filosofías más empíricas que experimentales pretendian.

Entre las muchas observaciones que el reterido trabajo contiene, merecen la pena de consignarse algunas.

Conviene, en primer lugar, fijar bien los términos de la expresión á que se refiere D' Arley y que no es sino la exteriorización de un pensamiento. Ahora bien, dado que todos los animales, aun los de mas imperfecta y rudimentaria inteligencia, piensan, supuesto del que parten todos los modernos investigadores ingleses, dicho se está que de alguna manera han de valem aquellos séres para expresar su idea por borrosa y poco perfecta que sea; pues sta es la expresión.

Mucho se ha escrito y debatido acerca del lenguaje de los animales y todos los positivistas han llegado á admitir como un hecho indudable la existencia de aquel.

D'Arley admite igual hipótesis pero cree que el único lenguaje que entre ellos existe es aquella expresión. Es decir, que

creian no existe entre los distintos animales un idioma, por decirlo asi, para cada
uno de los distintos grupos de la escala
geológica, sino que para todos ellos solo
existe uno mismo y este no es sino la expresión, pero no la expresión bucal ni articulada, que pueda significarse por sonidos, como se creia hasta aqui, sino la expresión silenciosa, por medio de los movimientos de las diferentes partes del cuerpo
y muy especialmente de la cabeza.

pulos, el ladrido del perro, el aullido del tigre, el mayar del gato y el graznar de la lechuza, etc, no implican nada fijo ni nada seguro significan; son sonidos que no responden á una idea concreta y que solo representan estados pasionales. como en el hombre, por ejemplo, aun cuando el ja, ja significa risa y alegría, no tiene traducción que responda ni represente concepto alguno.

¿Como, pues, hablan los animales inferiores al sér humano? Segun esta novísima teoría, por medio de la expresión dada al exterior, por medio de aptitudes y movimientos, cuya principal esfera de acción está en el rostro.

De aqui se deduce una observación no menos curiosa que las anteriores, y es la de que los animales todos tienen cara. En efecto, así es pero no todos tienen solo una, sino que los hay que tienen dos ó mas.

La antigua fábula del dios Jano con sus distintas caras, resulta ahora comprobada científicamente en varios animales, y así como ciertas especies de insectos, en algunas moscas, se han podido observar muchos ojos—se han contado hasta un millon cuatrecientos mil—así algunos infusorios, vistos á través de potentísima lente, aparecen con infinidad de cabezas y de caras, en tanto que otros, en una misma de aquellas, presentan varios rostros.

Con el rostro, pues, es con lo que silenciosa y calladamente hablan los animales, y para todos ellos el lenguaje es el mismo, de tal suerte, que pueden entenderse perfectamente séres de especies lejanas, sin más que se fijen en las distintas expresiotes de sus caras.

Lo que ocurre, es que cuando un animallo por su extraordinaria pequeñez, no puede ser visto bien por otro, por ser la potencia visual del segundo menor, mal puede éste leer en la fisonomía del primero, pues empieza por no distinguirla; pero escepto estos casos de imposibilidad física, siempre podrían comunicarse sus ideas y pensamientos.

No deja, como se ve, de ser nueva y curiosa esta teoría, que en medio de su positivismo, en algunos puntos muy marcados, viene á sostener el principio espiritual
lista de que el hombre es el único animal
que habla por sonidos articulados y que los
demas séres solo se expresan por ademanes
y gestos.

Dr. Iraveller.

# Noticias

La Cofradía del Purísimo é Inmaculado Sagrado Corazón de María, instalada en la ex-colegiata iglesia de San Félix, de esta ciudad, celebrará hoy la fiesta del Cuarto Domingo, según estatutos.

La misa de Comunión tendrá lugar á las siete y media de la mañana. Por la tarde la función empezará á las cuatro y media, con las oraciones y ejercicios de costumbre l'enseguida el sermón á cargo del reverendo don Francisco Monforte.

Para la próxima semana, están señalados, en esta Audiencia provincial, los siguien les juicios por jurados:

Dia 25.—Juicio por jurados de la causa recedente del Juzgado de esta ciudad, sole estafa y falsedad, contra J. C. B.

Abogado defensor, don Pompeyo Quinlua; procurador, don Rafael Corominas; luente, el señor presidente.

Dia 26.—Juicio por jurados de la causa prosidente del Juzgado de este partido, sole asesinato frustrado, contra Amadeo la Jesé Expósito.

Abogado defensor, don Emilio Junoy; Poente, señor Gay. Dia 27.—Juicio por jurados de la causa procedente de este Juzgado, sobre homicidio por impradencia, contra Pedro Grandes Bartomen.

Abogado defensor, don Alberto Quintana; procurador, don Federico Bassols; ponente, señor Culla.

Dia 28.—Juicio por jurados de la causa procedente del Juzgado de esta capital, sobre robo, contra Agustín Passarrius y Francisco Roca.

Abogados defensores, don José Fabrellas y den Aniceto Ibrán; procuradores, don Juan Plana y don Joaquin Grau; ponente, señor Miró.

Dia 29.—Juicio por jurados de la causa procedente del Juzgado de este partido, sobre homicidio, contra José y Juan Anglada y Juan Sais.

Abogado defensor, don Ignacio Prim; procurador, don Juan Ribas; ponente, senor Miró.

Dirección del ramo, las oficinas de la Aduana de Puigcerdá que de remoto tiempo se hallaban establecidas en casa Morull, detrás de Santa María, han sido trasladadas á la moderna casa Romá de la Baronia, la que está dotada de habitaciones para los empleados.

—Algunos jóvenes catalanistas de Palafrugell tratan de crear la institución dels «Jochs Florals del Ampurdá», que en todo caso haría anualmente su fiesta poética en distinta población de aquella comarca.

—Se ha aprobado una providencia del gobernador civil de esta provincia, en que se declaró necesaria la ocupación de la Presade Canás, á consecuencia de la concesión hecha á don Antonio Salvadó del aprovechamiento de aguas del rio Ter.

—El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra, ha publicado una circular dictando reglas para que la cantidad y calidad del rancho sea resultante, no solo de la bondad de los artículos que lo componen, sino del mayor número de plazas que á su confección contribuyan.

Las disposiciones más salientes son: una, en que se dice que los individuos á quienes reglamentariar ente pueda concedérseles la rebaja de rancho, para que disfruten de esta bonificación, será condición indispensable que conste á sus jefes respectivos que la alimentación de aquéllos será tan sana, tan nutritiva y abundante como la del cuartel.

Los individuos que prestan el servicio de asistentes ú otros de carácter permanente, y que coman en casa de sus jefes ú oficiales, podrán ser rebajados de ranche; pero estos últimos responden de la alimentación de aquéllos, en los mismos términes que establece el artículo anterior.

—Hoy pasará por esta ciudad un tren especial de viajeros que conducirá el «Orfeó-Catalá» de regreso de Francia.

Llegará á esta ciudad á las 5'52.

—Como de costumbre, este mañana tocará en la Rambla de Libertad la música de Asia dirigida, por su músico mayor don José Lodeiro.

—Se instruyen las correspondientes diligencias con motivo de la aparición de un cadáver en el rio Ter,á poca distancia de la fuente del Congost.

—La academia de Letras de Suecia, ha concedido un premio de 300.000 francos al francés M. Rostand, autor de «Cyrano dé Bergerac» y de «L' Alglón.»

Esta noche tendrá lugar en el teatrito de la sociedad «Las Odaliscas» una variada función de mimica, dirijida por con Antonio Guardiola, y en la cual tomará parte el tenor señor Viñerta.

Terminada la función se celebrará un baile de sociedad.

-Mañana llegará á esta ciudad nuestro distinguido compañero en la prensa y elocuente letrado don Emilio Junoy.

Su venida es debida á asuntos profesionales.

—Los funcionarios de esta Audiencia previncial verificaron ayer por la mañana la acostumbrada revista semanal de cárce les

—Como tenemos dicho, mañana se celebrará con todo esplendor en la Iglesia del Hospital la fiesta de su excelsa patrona San-

ta Catalina, celebrándose misas desde las 6 á las 11. A las 10 se cantará un solemne oficio, con acompañamiente de orquesta y órgano.

Por la tarde se cantará el Rosario, terminado el cual, ocupará la cátedra del Espíritu Santo el reverendo don Conrado Dalmau.

—Hoy tendrá lugar en nuestro coliseo el anunciado concierto organizado por el cuarteto español, compuesto de las arpistas primer premio del Conservatorio de Ginebra (Suiza), señoritas Angela Corominas y Luisa Bosch, de la contralto doña Maria Pastora Ortiz de Serra y el bajo de ópera don Narciso Serra Soler.

Hemos tenido el gusto de saludar á don Juan Sampera y Costa, Inspector de «La Societé Generale de Assurances Agrícoles et Industriélles».

En el Senado ha sido votado un proyecto de ley, ya aprobado por el Congreso, autorizando la concesión de un ferrocarril económico, movido por fuerza eléctrica, de Ripoll á Puigcerdá. El concesionario es don José Pons Constan.

—La Compañia de los ferrocarriles de M. Z. A. ha acordado ampliar la expedición de los billetes especiales é idas de Flassá á Barcelona con los de primera clase. En su consecuencia, en dicha estación se expenderán además de billetes de 2.ª y 3.ª, los de 1.ª clase de que hasta ahora carecia.

=El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las eficinas públicas ó autorizar á
quien le cobre pensiones ó libramientos de
cualquier clase, diríjase á D. JOSE GUMBAU SERRA, Profesor Normal, Agente
de Negocios matriculado y Habilitado de
Clases pasivas.

Gerona, Plaza de S. José 1. Bajos.



ALMUERZO

Sesos huecos.—Bacalao á la vizcaina.—
Riñones de carnero ensartados á la parrilla.
—Pollo asado frio.—Ensalada de lechuga y huevos duros.—Queso.—Melón.—Peras.—
Uvas.

COMIDA

Sopa á la Crecy.—Anguilas en rosca.— Croquetas de patatas.—Espárragos de Aranjuez.—Roastbeef al horno.—Ensalada de ápio.—Compota de orejones.—Postres.

Sesos huecos.—Batidas dos claras de huevo hasta que se pongan blancas como la nieve, se hace una masa de harina y agua espesa como una crema, mezclándolas con las claras batidas, revolviéndole todo, se cogen uno por uno los pedacitos de sesos cocidos antes y se frien en manteca de cerdo hirviendo y abundante para que salgan muy huecos.

Lo mismo se frien las coliflores, piernas de ternera ó de rana y criadillas.

Anguila en rosca.—Quitada la piel de la

anguila y bien límpia, se coloca en sereno, aténdola para que conserve la forma redonda sobre un plato de metal que pueda ir al fuego y presentarse en la mesa. Se rocía el pez con aceite, se sazona y se asa al horno media hora á fuego vivo.

León Loty.
(Prohibida la reproducción)

# FRASES de ENCOMIO

dictadas por una

ILUSTRADA COMADRONA

Por centenares, contamos las cartas recibidas de las más distinguidas Comadronas de España:

todas ellas se expresan en términos similares á

Madrid 18 de Mayo 1901.

Muy Sres. mios: Con mucho gusto doy á ustedes en estas pocas lineas mi experiencia con el uso de su renombrada Emulsión Scott.



Manuela Pérez

La he empleado repetidas veces en niños raquíticos y anémicos y siempre con los mejores resultados, devolviendo á esos seres infelices un estado de salud envidiable.

Siempre la recomiendo á toda persona de poco desarrollo como el mejor de los reconstituyentes que conozco y del que se obtienen inmejorables resultados.

También la he empleado con muy buen éxito en mujer es de temperamento débil y predispuestas á abortos repetidos, alcanzando con su uso llevar á feliz término y dar á luz niños sanos y bien conformados.

Su muy atta. y S. S.

MANUELA PÉREZ,

Profesora en partos.

Torrecilla del Leal, 18, pral.

Las madres de familia en estado interesante deberian tener siempre presentes los sanos consejos de esas ilustradas matronas. La sanción que todo el mundo científico confiere à la Emulsión Scott, demuestra de qué importancia es este remedio en el seno de toda familia. La enfermedad vendrá tarde o temprano; conviene, pues, recordar que el remedio es la Emulsión Scott, y como se reconoce la verdadera. Tengase presente que todo frasco legitimo de Emulsión Scott lleva en su envoltorio exterior una etiqueta con nuestra marca de fábrica: un hombre que lleva á cuestas un gran bacalao; y solamente asegurándose de que se compra el preparado que lleva esa marca, podrá contarse con obtener los beneficios de ese remedio tan justamente ponderado dor todos cuantos lo han usado.

La Emulsión Scott se vende en todas las buenas farmacias y droguerías. Una muestra de prueba, facsimil de nuestros frascos, se enviará gratis á quien la pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, 427, Barcelona, acompañando 50 céntimos en sellos de correo para pago de franqueo

Boletin religioso

Santo de moy
San Juan de la Cruz y Santa Flora vg.
Cuarenta horas.
Están en la iglesia de la Congregación.

Corte de María.

Hoy se hace la visita á Nuestra Señora
de la Mercen en los Dolores.

Imp. de La Lucha, plaza del Grane, 6, bajes.

# Obsequio á nuestros lectores

Tenemos el gusto de ofrecerles na precioso cuadro de gran tamaño, de 86 por 1 15 cms., al que acompaña un libro biográfico, que contiene los datos mas culminantes de la Historia de España, titulado

#### Cuadro sinóptico de los Reyes y Jefes de Estado Español

Contiene les retrates de les Reyes y Jefes de Estado por órden cronológico, ¿desde Ataulfo, primer rey godo, hasta Alfonso XIII y D. Maria Cristina. Al pié de cada retrato va la firma ó sello respectivo desde que los reyes empozaron à usar de algún signo ó antógrafo en
sus documentos.

Dicho cuadro histórico contiene 108 retratos de tamaño 7 cms. de alto por 6 de ancho y varios otros datos de gran interés.

De manera que el cuadro resulta una crónica viva de los soberanos españoles.

Son los retratos más exactos y parecidos que se han publicado sacado, por distinguillos artistas, de las monedas, medallas y de los cuadros existentes en los Museus de Estado.

Bastará fijarse en los de este siglo para buena garantia de los demás.

El cuadro sinóptico tiene por orla y ornamente una porción de datos gráficos, cu-

riesos é interesantes, como son: los 49 escudos de las provincias, los 10 escudos regionales, el escudo nacional y el real, 12 coronas heráldicas, 14 cruces honorificas y las 8 indicaciones de los colores heráldicos.

Tales son los datos históricos que contiene, siendo un precioso y claro resúmen de nues-

Tales son los datos históricos que contiene, siendo un precieso y claro resúmen de nuestra historia, un tratado de gran utilidad para consulta é instrucción, y muy digné para decorar cualquiera de las habitaciones de todas las familias, toda vez que dicha làmina y libro ienden inconscientemente à retener en la memoria los datos históricos que contienen, debido a los gradable y distraido que le hacen los 108 retratos.

Las firmas son auténticas, sacadas de antiguos documentos, así como igualmente los escudos, coronas y las grandes cruces honorificas.

El gran cuadro y libro, pueden adquirirles nuestres lectores per el precio tetal de 2 pesetas con 50 centimos.

A los renares suscriptores de fuera que tenga que mandarse por correo certificado, 3 pesetas, que deberán mandar en libransa en esta administración.

# SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

inea de Filipinos.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, é sean: 20 Abril, 19 Mayo, 16 Junie, 14 Julie, 11 Agoste, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Neviembre y 1.º Diciembre dire tamente para Port Said, Sucz, Aden. Celembo, Penang, Singapore, Ile-lle y Manila, sirviende por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y a

Australia. Liuca de Cuba y Méjico —«Servicio del Norte»: Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Santandor el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasborde en Habana al vapor de la linea de Venezuela Colom-

bia. «Servicio del Mediterranco»: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26 y de Cádiz el 30 de cada

mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz. Linea de Venezuela-Colombia. - ervicio mensual, saliendo de Barcelona el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Planas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Co én, Sabanilla, Puerte Cabello y la Guayra, admitiende pasaje y carga para Veracruz, con trasborde en Habana. Combina per el ferrocarril de Panamá cen las cempañías de navegación del Pacífico, para cu-

yos puertes admite pasaje y carga con billetes y conecimientos directos. Linea de Buenos Aires.—Servicie mensual saliendo de Barcelona el 3 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente paraSanta Cruz de Tenerife, Montevidee y Buenos Aires. Admite pasaje y cargo para Rio Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaise, con trasberdo en Cadiz al va-

per de la linea del Brasil-Pacifice. Linea del Brasil-Pacifico.-Servicio mensual, saliendo de Liverpool el 22 de cada mes. Hace las escalas de Pauillac, Pasaies, Bilbae, Ceruña, Villagarcía é Marín, Vigo, Oporto Lisbea, saliendo el 7 de Cádiz directamente para Las Palmas, Río Janeire, Santes, Montevideo, Punta, Arenas (Chile, Corenel y Valpaíso, admitiende pasaje y carga para Buenes Aires; el primero con trasbordo en Cadiz al vapor de la linea de Buenes Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo.

Linea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 y de Cádiz el 22 de cada mes directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marse-

lla por Cadiz, Alicante, Valencia y Barcelona. Linea de Fernando Póo.—Servicie bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Diciembre 1900 y te Cádiz el 30 de Enero de 1901 y así sucesivamente cada des meses para Fernando Póe, con escala en Cusablanca, Mazagán y etros puertes de la cesta cidental de Africa y Gulfo de Guinea

Linea de Tanger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Estes vaperes admiten carga con las condicienes mas favorables, y pasajeres, á quienes la Companía dá alojamiento muy cómede y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis de atre de un añe, si no encuentran trabajo. La empresa puede asegurar fas mercancías en sus buques.

Aviso importante.—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriaes que recibirá y encaminará á les destinos que los mismos designen, las muestras y notas de pre eios que con este objete se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos les puertes del mundo, servidos por lineas regulares.

Representante en esta proviucia, D. JUAN BOXA.



INVENTADO EN 1838

por el Prof. GIROLAMO PAGLIANO, fundador de la casa, via Pandolfini, 18 .-PLOBENCIA.

Es el mejor DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE. Especialmente indicado para usarse en la Primavera y Otoño. Más de 60 años de éxito consecutivo es la mejor garantía de su eficacia.

Rechazar las falsificaciones

Todos los productos de nuestra casa deben llevar la Marca de Fábrica Registrada, cuyo dibujo en azul celeste, tiene la firma en negro de sión soott, deminestra do goó importança es este. Remedio encl seno do toda tamifia. La ente mo-

Girolamo Pagliano

the clarate bandles, revoluted by lodo, se

soccarsh rollosbog soloni og can wegot

cocidos antes y se frien en manteon de cer-

do hirriendo y abundante pare que salgan

Le mistae se friendas coliflores, piernas

Anguille en rossec. -- Oniteda in viet de la !

Unicos agentes en España: J. URIACH Y.C. BARCELONA. 

ESOUELAS MORTUORIAS

Se publican y hacen en la imprenta de este periócico. osomether in the espess community around, merclandolas com

Disho anadra biscorico contions in Scatter de tambant ones. In alto per il do anolne g

TOM HE OFFAS

COARENTA BORAS.

the most mark your statement and

Hatan en la relevie de la Gangragacitat

Course out Mania.

then de la livera, place de man & being

Hoy se have la visita a Auestra herere

-lu-ist debrah kulyokahera sabit ak

- all at all ofernor alago she big la caritar.

no glarization or ongle i light odi





Aprendiz. Se necesita uno en esta imprenta.

Horas de salidas y entradas de los correos en nc esta Priipal

Salidas

Para Madrid y Barna. 6.30 y 14:25 Id. Francia. . . . . . 8'30 y 17

Paigcerda, Ripoll, Olot. 11 Id. S. F. de Guixels. . 830 y 17 Las Pianas Oiot, S. Jaan 8'30

Entradas

De Madrid y Barcelona .. 9 y 17'35 \* Francia. . . . 7 y 14'50

PuigcerdaRipell, Olet. , 5 S. Feliu de Guixels. . . 7 y 14'50 Las Planas, Olet, S. Jean. 14'14

# Academia de Derecho

Las más acreditadas de Madrid y que mejores resultados ha ebtenide en los examenes de unie y Septiembre. - Se admiten internos. - Se ceulae saedp arosst t y encargades que escriben de previncias.

Colle de San Bernarde, 33 y 35.-Madrid.

Birecter: D. M. Antenie Valdeavellane

# Tafaja eléctrica

Cen privilegie de invención per veinte añes, es el unice aparato que desarrolla electricidad verdad. Sa cerriente dura tres meses, y al cabo de este tiempe, con muy pequeñes gastos, puede cargarse de nuevo. Lo garantizamos así, y devolveremes su imperte si el aparate no respendiera à le que ofrecemes. Todos los que padecen enfermedades nervissas, artriticas é reumáticas, del cerebro, de la médua, del estómago, del aparate locometer, para isia, atrofias, corea, deben usar la Faja eléctrica, que les asegura la enración. Y deben, sebre todo, rechazar essa artefactos que con distintas deneminaciones se anuecian pamposamenta como e éctrices, que no desarrollan electricidad ninguna, que no prestan beneficios más que á sus expendedores y que son perjudiciales porque han de ser mejades, y la humedad es fatal para les sanes, mucho más para les enfermos y muy especialmente para los reumátices. El público debe tener especial cuidade en no dejarse engañar per las imitaciones y falsificaciones de la Faja eléctrica. Esta desarrolla una corriente de 10 à 80 miliamperes y de 2 à 16 volts, lo que se hace constar delante del enferm y éste usde comprobarlo por si mismo, con la faja colocada o suelta, por medie de un miliamperometro y un voltimetro, en cualquier establecimiente é central en que se produzca la luz eléctrica ó en un gabinete electro-terapico.

Esta se expende en el Gabinete Electro-terápico, Carretas, 19, pral., Madrid, adende les enfermes crónices encuentran constantemente, de 9 à 12 y de 2 à 6, médices especialistas que pueden consultar y ser registrados gratuitamente. Los de provincias pueden hacerlo pon corres. em sondividui sol.

eston d'himos responden de la alimentación de aquélles, en les mismes términes que establece el articule anterior. -Hoy pasora por esta ciudud na tran esvalor la miant god enn scheigig elv l'giosc

-ecol managu eles padmilico de caroli---

hergerees which Algion.

-Pista moulie tendra lugar en el teatrito

Terminada la función se celebrara un

Catalá» de regreso de Brancia.

fuente dei Congost.

Liegara a sala-cindad a las 5'52.

que comen en casa de sus jetes à oficia-

oreq redenna se rebajades de rencher pero

No deja, como se ro. de ser nueva y on-riosa esta teoria, que en medio de su pesibrismo, en algunos puntos amy marcalos, viene a sostener al principio espiritue! la que el hombre es el mico gains! es mainta por sometos arricorados, y que tos sens sores solo se expresen por ademinares

oded, celebrara hoy le desta del Cuerto

asi à regul enhant nomental de saint a

Tribedia de la manana. Por la tarde

salem emperara à las cuatro y media,

omingo, segin estatutos.

Dr. Truseller.

#### OIDSECO eb solana al habedal en skimuff. si no si 'aeroteel eorteeud & esionto. le lamane, de 81 por l'Eams. el phrotell st ab astronimum sum et al al ne shelelani, insielada en la todaggin obstall ob sats t gargeff sof of Diarrical of Cherenand Alexander Cherenand Telix, de ceta

FUNDADO BL. AÑO 1874

BURY HILECOS.

### las craciones y ejercicios de costumbre de la rociedad ches Oddiscass una variada PRECIOS DE SUSCRIPCION

del cuadro simbitico hasse por orta y creamente nea percue da dresagnations, esta Hence por jurados: baile de sociedad. En la Capital. Teath and a second at the contract of the contr naguido compañero se la prensa y elo-Fuera de la Capital. cuente letello don Emilio Junoy. Su venida es debida à asuntes profesio-

Extrangero Idem un año..

Vociosofros datos de prantimera-

Todo pago se entiende por adelantado. Redacción y Administración plaza de San Francisco, 6.